

288422-2026 - Auftragsänderung

Deutschland – Fahrleitungsbauarbeiten – Generalsanierung Str. 5830, Passau - Obertraubling, Erneuerung der Oberleitungsanlage in 6 Losen

OJ S 82/2026 28/04/2026

Bekanntmachung der Auftragsänderungen

Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

E-Mail: eVergabe@deutschebahn.com

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Generalsanierung Str. 5830, Passau - Obertraubling, Erneuerung der Oberleitungsanlage in 6 Losen

Beschreibung: Generalsanierung Str. 5830, Passau - Obertraubling, Erneuerung der Oberleitungsanlage in 6 Losen

Kennung des Verfahrens: d5fcf61f-ddf4-4714-97ce-46969ebea233

Interne Kennung: 24FEI77418

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45234160 Fahrleitungsbauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Plattling

Postleitzahl: 94447

Land, Gliederung (NUTS): Deggendorf (DE224)

Land: Deutschland

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

sektvo -

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Generalsanierung Str. 5830, Passau - Obertraubling, Erneuerung der Oberleitungsanlage in 6 Losen, Los 6: Osterhofen - Plattling km 37,9 - 51,9, ÜST Langenisarhofen km 42,2 u. Speiseleitung Plattling

Beschreibung: Generalsanierung Str. 5830, Passau - Obertraubling, Erneuerung der Oberleitungsanlage in 6 Losen, Los 6: Freie Strecke Osterhofen - Plattling km 37,9 - 51,9 inkl.

Neubau ÜST Langenisarhofen km 42,2 und Speiseleitung Bahnhof Plattling

Interne Kennung: f068d367-8771-42b7-882d-b40d82fa783b

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45234160 Fahrleitungsbauarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Plattling

Postleitzahl: 94447

Land, Gliederung (NUTS): Deggendorf (DE224)

Land: Deutschland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 18/08/2025

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2027

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Entfällt

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammer des Bundes

Informationen über die Überprüfungsfristen: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: DB

InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Vergabekammer des Bundes

6. Ergebnisse

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 0,00 EUR

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: European Trans Energy GmbH

Angebot:

Kennung des Angebots: 20251058101 - Los: 6

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert der Ausschreibung: 0,00 EUR

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: CON-0001 - European Trans Energy GmbH

Datum der Auswahl des Gewinners: 12/08/2025

Datum des Vertragsabschlusses: 12/08/2025

7. Änderung

7.1. Änderung

Kennzeichnung der vorherigen Vertragsvergabebekanntmachung: 0f7de75e-2809-41cb-9651-d6a026586701-01

Identifikator des geänderten Vertrags: CON-0001

Grund für die Änderung: Bedarf an zusätzlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen durch den ursprünglichen Auftragnehmer.

Beschreibung: Ein Wechsel des Auftragnehmers ist aus technischen Gründen nicht sinnvoll, weil die Vorschachtungsleistung bereits speziell auf die vorhandene Planung und die Anforderungen der Kampfmittelsondierung abgestimmt ist. Die Tiefe der Löcher und die Ausführung müssen genau zu den vorgesehenen Kabelschlitzwänden passen, damit die Sondierung überhaupt wieder durchgeführt werden kann. Ein neuer Auftragnehmer müsste sich erst in die bestehenden Gegebenheiten, Planungen und Abläufe einarbeiten, was zu Verzögerungen und möglichen Fehlern führen kann. Außerdem besteht die Gefahr, dass die Ausführung nicht exakt den bereits abgestimmten technischen Vorgaben entspricht, wodurch die Funktionsfähigkeit der Kampfmittelsondierung beeinträchtigt werden könnte.

7.1.1. Änderung

Beschreibung der Änderungen: Vorschachtung an den Fundamentstandorten

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Registrierungsnummer: fb197f94-7578-4673-8a57-4642ae120532

Postanschrift: Adam-Riese-Straße 11-13

Stadt: Frankfurt Main

Postleitzahl: 60327

Land, Gliederung (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Deutschland

E-Mail: eVergabe@deutschebahn.com

Telefon: +49 302970

Internetadresse: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Bundes

Registrierungsnummer: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postanschrift: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: European Trans Energy GmbH

Registrierungsnummer: 9f8f5c28-0665-4b97-86f2-522b7f1e9d66

Stadt: Wien

Postleitzahl: 1100

Land, Gliederung (NUTS): Mittelburgenland (AT111)

Land: Österreich

E-Mail: bieterportal-alt@deutschebahn.com

Telefon: +49

Rollen dieser Organisation:

Bieter

Gewinner dieser Lose: LOT-0001

8.1. **ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 50a9c658-c416-43e9-bc9c-c076631bfcb8 - 01

Formulartyp: Auftragsänderung

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung der Auftragsänderungen

Unterart der Bekanntmachung: 39

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/04/2026 08:11:46 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 288422-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 82/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/04/2026